

Liste des Chorals par temps Liturgiques

Cette liste se veut non exhaustive bien sûr, mais c'est une bonne base.

Il se peut qu'il y ait des erreurs, donc je m'en excuse d'avance

Avent

Ach Gott, erhöre mein Seufzen
Gott, durch deine Güte
Gottes, Sohn ist kommen
Herr Christ, der ein'ge, Gottes Sohn
Herr Gott, nun sei gepeiset
Lob sei dem allmächtigen Gott
Meinen Jesum Laß ich nicht
Mit Fried und Freud ich fahr dahin
Nun komm, der Heiden Heiland
Wacket auf, ruftuns die Stimme (Réveillez vous, la voix des veilleurs nous appelle)

Nativité

Allein Gott in der Höh sei Ehr (A Dieu seul, dans les cieux, la gloire)
Christum wir sollen loben schon
Das Jesulein soll doch mein Trost sein
Der Tag der ist so freudenreich (Ce jour est plein de joie)
Du Freidefürst, Herr Jesu Christ (Toi le prince de la paix, Jésus Christ)
Gelobet seist du, Jesu Christ
Herr Jesu Christ, dich zu uns wend
In dulci jubilo
Jesu, meine Freude
Kommst du nun, Jesu (descendras-tu maintenant, Jésus)
Liebster Jesu, wir sind hier
Lobt Gott, ihr Christen, allzugleich (Louez Dieu, ô chrétiens, alléluia)
Meine Seele erhebt den Herren (Mon âme exalte le Seigneur)
O Vater, allmächtiger Gott (O Père, Dieu tout Puissant)
Puer natus in Bethlehem
Vom Himmel hoch da komm ich her
Vom Himmel kam der Engel Schar
Wir Christenleut
Wir Christenleut habn jetzund Freud (Nous chrétiens, réjouissons-nous)

Nouvel an

Chorals par temps liturgique

Das alte Jahr vergangen ist
Helft mir Gotts Güte preisen (Glorifiez avec moi la bonté de Dieu)
In dir ist Freude

Présentation

Herr Gott, nun schleuß den Himmel auf

Carême

Ach was soll ich, Sünder, machen? (Ah, que dois-je faire, moi, pêcheur?)
Ach, Herr, mich armen Sünder (Ah Seigneur, moi, pauvre pêcheur)
Auf meinen lieben Gott (En mon Dieu aimé)
Christus, der ist mein Leben (Christ, c'est lui ma vie)
Durch Adams Fall ist ganz verderbt
Ein feste Burg ist unser Gott (Notre Dieu est une puissante forteresse)
Erbarm' dich mein, o Herre Gott (Aie pitié de moi; ô Seigneur Dieu)
Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort (Garde-nous, Seigneur, dans la fidélité à ta parole)
Herr Jesu Christ, du höchstes Gut (Seigneur Jésus Christ, toi le bien souverain)
Herzlich lieb hab ich dich, o Herr (Je t'aime de tout mon coeur, ô Seigneur)
Herzlich tut mich verlangen (Ardemment j'aspire à une fin bienheureuse)
Ich hab mein sach gott heimgestellt (J'ai mis ma confiance en Dieu)
In dich hab ich gehoffet, Herr (En toi j'ai espéré, Seigneur)
Jesu, meine Zuversicht (Jesus ma confiance)
Valet will ich dir geben (Je veux te dire adieu)
Von Gott will ich nicht lassen (De Dieu je ne veux pas me séparer- Carême)
Wacket auf, ruftuns die Stimme (Réveillez vous, la voix des veilleurs nous appelle)
Wenn dich Unglück tut greifen an (Si le malheur t'assaille)
Wo soll ich fliehen hin? (Où dois-je m'enfuir?)

Rameaux

Jesu Kreuz, Leiden und Pein

Passion

Als Jesu Christus in der Nacht (Lorsque Jésus dans la nuit)
An Wasserflüssen Babylon (Sur les fleuves de Babylone)
Christe, du Lamm Gottes (Christ, Agneau de Dieu)
Christus der uns selig macht (Christ qui nous apporte le salut)

Chorals par temps liturgique

Christus, der uns selig macht
Da Jesus an dem Kreuze stund (Lorsque Jésus était sur la Croix)
Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (L'Agneau de Dieu va de bon coeur)
Erbarm' dich mein, o Herre Gott (Aie pitié de moi; ô Seigneur Dieu)
Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen (Jésus bien-aimé, quel méfait as....à compléter)
Hilf Gott, daß mir's gelinge (Aide-moi Dieu)
Nun Lasset uns den Lieb begraben (A présent enterrons le corps)
O Jesus, wie ist dein Gestalt (O Jésus, qu'es tu devenu?)
O Lamm Gottes, unschuldig (O Agneau de Dieu sans péché)
O Mensch, bewein den Sünde groß (O homme, pleure sur tes lourds péchés)
Sei gegrüßet Jesu gütig (Salut à toi miséricordieux Jésus)
Wenn meine sund mich kranken
Wir danken dir, Herr Jesu Christ (Nous te remercions Seigneur Jésus)
Wir danken dir, Herr Jesu Christ, daß du für uns gestorben bist

Pâques

Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ (Ah! Demeure près de nous, Seigneur Jésus Christ)
Christ der du bist der helle Tag (Christ, toi qui es la clarté du jour)
Christ ist erstanden
Christ lag in Todesbanden (Christ gisait dans les liens de la mort)
Christe, der bist Tag und Licht (Christ, toi qui est jour et lumière)
Ehre sei dir Christe, der du leidest Not (Louange à toi, Christ, toi qui subis l'épreuve)
Erschienen ist der herrliche Tag (Le jour glorieux est arrivé)
Erstanden ist der heilige Christ (Le Saint Christ est ressucité)
Herr triumphieret Gottes Sohn (Aujourd'hui triomphe le fils de Dieu)
Jesu Christus, unser Heiland (der den Tod) (Jésus Christ notre Sauveur)
Jesu meine zuversicht (Jésus, ma confiance)
Wie nach einer Waßerquelle (Comme tendu vers une source d'eau)

Ascension

Nun freut euch, lieben Christen gmein (Maintenant, réjouissez-vous tous chrétiens bien-aimé)

Pentecôte

Ach Gott, von Himmel sieh darein (Ah Dieu du ciel , jette un regard ici-bas)
Es spricht der Unweisen Mund wohl
Herr Gott dich loben alle wir (Seigneur Dieu, nous te louons - Te Deum Laudamus)
Herr Jesu Christ, dich zu uns wend' (Seigneur Jésus-Christ, tourne-toi vers nous)
Jesu, meines Lebens Leben (Jésus, vie de ma vie)
Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist (Viens, Dieu Créateur, Esprit Saint)
Komm, heiliger Geist, Herre Gott (Viens, Esprit-Saint Seigneur Dieu)
Nun bitten wir den Heiligen Geist
Nun danket alle Gott (Maintenant remercions tous Dieu)
Nun freut euch, lieben Christen gmein (Maintenant, réjouissez-vous tous chrétiens bien-aimé)
O Gott, du frommer Gott (O Dieu, toi le Dieu saint)
O Herre Gott, dein göttlich Wort (O Seigneur Dieu, ta parole divine)

Chorals par temps liturgique

Schmücke dich, o liebe Seele (Pare-toi, chère âme)
Werde munter, meine Gemüte (Tressaille ô mon âme)

Trinité

Warum sollt ich mich denn grämen

Toussaint - Funérailles

Ach was ist doch unser Leben (Qu'est-ce donc que notre vie?)
Ach wie nichtig, ach wie flüchtig (Hélas, combien éphémère, combien futile) (la mort)
Alle Menschen müssen sterben (Tous les hommes doivent mourir) (la mort)
Allein zu dir, Herr Jesus Christ (Seulement vers toi, Seigneur Jésus Christ)
An Wasserflüssen Babylon (Sur les fleuves de Babylone)
Aus tiefer Not schrei ich zu dir (Des profondeurs, je crie vers toi)
Es ist das Heil uns kommen her (chute et rédemption)
Freu dich sehr, o meine Seele
Gott ist mein Heil, mein Hilf und Trost (Dieu est mon salut, mon secours et ...) *****
Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (je lance mon appel vers Toi)
In dich hab ich gehoffet, Herr (En toi j'ai espéré, Seigneur)
In dir ist Freude (En toi est la joie)
Liebster Jesu, wir sind hier (Bien aimé Jésus, nous sommes ici)
Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güt (Agis avec moi Dieu, selon ta bonté)
O Jesu Christ, mein's Lebens Licht (funérailles)
Vor deinen Thron tret ich hiermit (Devant ton trône, je vais paraître -Funérailles et toussaints)
Was Gott tut, das ist wohlgetan (Ce que Dieu fait est bien fait)
Wenn mein Stündlein vorhanden ist
Wenn wir in höchsten Nöten sein (Quand nous sommes en grande détresse)
Wer nur den lieben Gott lässt walten" (Celui qui laisse faire le bon Dieu sans partage) (Toussaint -Funérailles)

Profession de foi

Allein Gott in der Höh sei Ehr (A Dieu seul, dans les cieux, la gloire)
Aus tiefer Not schrei ich zu dir (Des profondeurs, je crie vers toi)
Christ, unser Herr, zum Jordan kam (Christ, notre Seigneur, est venu au Jourdain)
Christe, aller Welt Trost (Christ consolateur du monde)
Dies sind die heiligen zehn Gebot (Voici les 10 Saints Commandements)
Gott der Vater wohn uns bei (Dieu le Père assiste-nous)
Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott (Seigneur Jésus Christ, vrai homme et)*****
Jesu Christus, unser Heiland (der den Tod) (Jésus Christ notre Sauveur)
Kyrie, Gott heiliger Geist (Seigneur, Saint Esprit de Dieu)
Kyrie, Gott Vater in Ewigkeit (Seigneur, Dieu le Père dans l'éternité)
Vater unser im Himmerlreich (Notre Père dans le royaume des cieux)
Wir glauben all an einen Gott (Nous croyons tous en un seul Dieu)

Divers

Ach Gott und Herr (Ah! Seigneur Dieu) 3ème dimanche après la Trinité)
Christ, unser Herr, zum Jordan kam
Danket de Herren
Jesu, der du meine Seele (14ème dimanche après la Trinité)
Nun lob, mein Seel, den Herren (Action de grâce)
O Ewigkeit, du Donnerwort (1er dimanche après la Trinité)
Warum betrübst du dich, mein Herz (15ème dimanche de la Trinité)
Warum sollt ich mich denn grämen
Wenn wir in höchsten Nöten sein (Quand nous sommes en grande détresse)
Wie schön leuchtet der Morgnestern (Annonciation)
Zeuch ein zu deinen Toren (dimanche après l'ascension)

Chorals par ordre alphabétique

Ach Gott, erhör mein Seufzen
Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ (Ah! Demeure près de nous, Seigneur Jésus Christ)
Ach Gott und Herr (Ah! Seigneur Dieu) 3ème dimanche après le Trinité
Ach Gott, von Himmel sieh darein (Ah Dieu du ciel, jette un regard ici-bas)
Ach was ist doch unser Leben (Qu'est-ce donc que notre vie?)
Ach was soll ich, Sünder, machen? (Ah, que dois-je faire, moi, pêcheur?)
Ach wie nichtig, ach wie flüchtig (Hélas, combien éphémère, combien futile) (la mort)
Ach, Herr, mich armen Sünder (Ah Seigneur, moi, pauvre pêcheur)
Alle Menschen müssen sterben (Tous les hommes doivent mourir) (la mort)
Allein Gott in der Höh sei Ehr (A Dieu seul, dans les cieux, la gloire)
Allein zu dir, Herr Jesus Christ (Seulement vers toi, Seigneur Jésus Christ)
Als Jesu Christus in der Nacht (Lorsque Jésus dans la nuit)
An Wasserflüssen Babylon (Sur les fleuves de Babylone)
Auf meinen lieben Gott (En mon Dieu aimé)
Aus tiefer Not schrei ich zu dir (Des profondeurs, je crie vers toi)
Christ der du bist der helle Tag (Christ, toi qui es la clarté du jour)
Christ ist erstanden
Christ lag in Todesbanden (Christ gisait dans les liens de la mort)
Christ, unser Herr, zum Jordan kam
Christ, unser Herr, zum Jordan kam (Christ, notre Seigneur, est venu au Jourdain)
Christe, aller Welt Trost (Christ consolateur du monde)
Christe, der bist Tag und Licht (Christ, toi qui est jour et lumière)
Christe, du Lamm Gottes (Christ, Agneau de Dieu)
Christum wir sollen loben schon
Christus der uns selig macht (Christ qui nous apporte le salut)
Christus, der ist mein Leben (Christ, c'est lui ma vie)
Christus, der uns selig macht
Da Jesus an dem Kreuze stund (Lorsque Jésus était sur la Croix)
Danket de Herren
Das alte Jahr vergangen ist
Das Jesulein soll doch mein Trost sein
Der Tag der ist so freudenreich (Ce jour est plein de joie)
Dies sind die heiligen zehn Gebot (Voici les 10 Saints Commandements)
Du Freidefürst, Herr Jesu Christ (Toi le prince de la paix, Jésus Christ)
Durch Adams Fall ist ganz verderbt
Ehre sei dir Christe, der du leidest Not (Louange à toi, Christ, toi qui subis l'épreuve)
Ein feste Burg ist unser Gott (Notre Dieu est une puissante forteresse)
Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (L'Agneau de Dieu va de bon coeur)
Erbarm' dich mein, o Herre Gott (Aie pitié de moi; ô Seigneur Dieu)
Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort (Garde-nous, Seigneur, dans la fidélité à ta parole)
Erschienen ist der herrliche Tag (Le jour glorieux est arrivé)
Erstanden ist der heilige Christ (Le Saint Christ est ressuscité)
Es ist das Heil uns kommen her (chute et rédemption)
Es spricht der Unweisen Mund wohl
Freu dich sehr, o meine Seele
Gelobet seist du, Jesu Christ
Gott der Vater wohn uns bei (Dieu le Père assiste-nous)
Gott ist mein Heil, mein Hilf und Trost (Dieu est mon salut, mon secours et ...) *****
Gott, durch deine Güte
Gottes, Sohn ist kommen
Helft mir Gotts Güte preisen (Glorifiez avec moi la bonté de Dieu)
Herr Christ, der ein'ge, Gottes Sohn
Herr Gott dich loben alle wir (Seigneur Dieu, nous te louons - Te Deum Laudamus)
Herr Gott, nun schleuß den Himmel auf
Herr Gott, nun sei gepeiset
Herr Jesu Christ, dich zu uns wend

Chorals par ordre alphabétique

Herr Jesu Christ, dich zu uns wend' (Seigneur Jésus-Christ, tourne-toi vers nous)
Herr Jesu Christ, du höchstes Gut (Seigneur Jésus Christ, toi le bien souverain)
Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott (Seigneur Jésus Christ, vrai homme et)*
Herr triumphieret Gottes Sohn (Aujourd'hui triomphe le fils de Dieu)
Herzlich lieb hab ich dich, o Herr (Je t'aime de tout mon coeur, ô Seigneur)
Herzlich tut mich verlangen (Ardemment j'aspire à une fin bienheureuse)
Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen (Jésus bien-aimé, quel méfait as... à compléter)
Hilf Gott, daß mir's gelinge (Aide-moi Dieu)
Ich hab mein sach gott heimgestellt (J'ai mis ma confiance en Dieu)
Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ (je lance mon appel vers Toi)
In dich hab ich gehoffet, Herr (En toi j'ai espéré, Seigneur)
In dir ist Freude
In dir ist Freude (En toi est la joie)
In dulci jubilo
Jesu Christus, unser Heiland (der den Tod) (Jésus Christ notre Sauveur)
Jesu Kreuz, Leiden und Pein
Jesu meine zuversicht (Jésus, ma confiance)
Jesu, der du meine Seele (14ème dimanche après la Trinité)
Jesu, meine Freude
Jesu, meine Zuversicht (Jesus ma confiance)
Jesu, meines Lebens Leben (Jésus, vie de ma vie)
Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist (Viens, Dieu Créateur, Esprit Saint)
Komm, heiliger Geist, Herre Gott (Viens, Esprit-Saint Seigneur Dieu)
Kommst du nun, Jesu (descendras-tu maintenant, Jésus)
Kyrie, Gott heiliger Geist (Seigneur, Saint Esprit de Dieu)
Kyrie, Gott Vater in Ewigkeit (Seigneur, Dieu le Père dans l'éternité)
Liebster Jesu, wir sind hier
Liebster Jesu, wir sind hier (Bien aimé Jésus, nous sommes ici)
Lob sei dem allmächtigen Gott
Lobt Gott, ihr Christen, allzugleich (Louez Dieu, ô chrétiens, alléluia)
Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güt (Agis avec moi Dieu, selon ta bonté)
Meine Seele erhebt den Herren (Mon âme exalte le Seigneur)
Meinen Jesum Laß ich nicht
Mit Fried und Freud ich fahr dahin
Nun bitten wir den Heiligen Geist
Nun danket alle Gott (Maintenant remercions tous Dieu)
Nun freut euch, lieben Christen gmein (Maintenant, réjouissez-vous tous chrétiens bien-aimé)
Nun komm, der Heiden Heiland
Nun Lasset uns den Lieb begraben (A présent enterrons le corps)
Nun lob, mein Seel, den Herren (Action de grâce)
O Ewigkeit, du Donnerwort (1er dimanche après la Trinité)
O Gott, du frommer Gott (O Dieu, toi le Dieu saint)
O Herre Gott, dein göttlich Wort (O Seigneur Dieu, ta parole divine)
O Jesu Christ, mein's Lebens Licht (funérailles)
O Jesus, wie ist dein Gestalt (O Jésus, qu'es tu devenu?)
O Lamm Gottes, unschuldig (O Agneau de Dieu sans péché)
O Mensch, beweine die Sünde groß (O homme, pleure sur tes lourds péchés)
O Vater, allmächtiger Gott (O Père, Dieu tout Puissant)
Puer natus in Bethlehem
Schmücke dich, o liebe Seele (Pare-toi, chère âme)
Sei gegrüßet Jesu gütig (Salut à toi miséricordieux Jésus)
Valet will ich dir geben (Je veux te dire adieu)
Vater unser im Himmerreich (Notre Père dans le royaume des cieux)
Vom Himmel hoch da komm ich her
Vom Himmel kam der Engel Schar
Von Gott will ich nicht lassen (De Dieu je ne veux pas me séparer- Carême)

Chorals par ordre alphabétique

Vor deinen Thron tret ich hiermit (Devant ton trône, je vais paraître -Funérailles et tousaints)
Wacket auf, ruftuns die Stimme (Réveillez vous, la voix des veilleurs nous appelle)
Warum betrübst du dich, mein Herz (15ème dimanche de la Trinité)
Warum sollt ich mich denn grämen
Was Gott tut, das ist wohlgetan (Ce que Dieu fait est bien fait)
Wenn dich Unglück tut greifen an (Si le malheur t'assaille)
Wenn mein Stündlein vorhanden ist
Wenn meine sund mich kranken
Wenn wir in höchsten Nöten sein (Quand nous sommes en grande détresse)
Wer nur den lieben Gott lässt walten" (Celui qui laisse faire le bon Dieu sans partage) (Toussaint -Funérailles)
Werde munter, meine Gemüte (Tressaille ô mon âme)
Wie nach einer Waßerquelle (Comme tendu vers une source d'eau)
Wie schön leuchtet der Morgnestern (Annonciation)
Wir Christenleut
Wir Christenleut habn jetzund Freud (Nous chrétiens, réjouissons-nous)
Wir danken dir, Herr Jesu Christ (Nous te remercions Seigneur Jésus)
Wir danken dir, Herr Jesu Christ, daß du für uns gestorben bist
Wir glauben all an einen Gott (Nous croyons tous en un seul Dieu)
Wo soll ich fliehen hin? (Où dois-je m'enfuir?)
Zeuch ein zu deinen Toren (dimanche après l'ascension)